

۱۹ مرداد
۱۳۵۷

خبر

برادر عزیزم را تبریح
بدن کس از جانبی نام برداشتم تا اسب نام

برادر بنحوم بسیار خوشحال شدم از دور خبرهای پوسم از زود داشتن نام را

شجوه اخونم بر این خبر آمد اخراجی که بر توام داشته اید نام خانی ^{۱۷/۸} _{۵۷}

بسیار متاثر شدم مدتها بعد بشود لایق آمدن کاهری آمدن زود که یک سال بعد
از ما زندگانی آمد بخودت دو نام داشته که باید در غنچه یک چیز آمد که

بر این اشخاص مخصوص است بنویسند بعد از این خانی که تو هم میخوانی نام
حاجت بدو را بر این بنامند و از تو هم کس خبر را بر این خبر از اخراجی

اطلاع ترا شدم که بخانه تو قسم تو بنامند و غیره بطور صحیح و صفا
مکانی که تو قسم گرفته ام کاملآ خبر آر رسید که بکنند از ما خبر بشود لایق بنویسند

الفه حق را برید از آن کلمه بنویسند و در این خبر آمد اطلاع مرا شدم
که نوشت مخصوص است در این خبر از اخراجی خانی که صحت خبر است

سلام می رسد از خانوادہ محترم ما زود رسید و اسم بنام از اخراجی را
شکر کنی میباشم همه ما باید اسم ما را در دم مدلا بر این می نویسند بعد

بهمین نام می نویسند و کجایی که می نویسند از غنچه نام بنام شدم و اطلاع می برانم
تا من سلام جیب معده است بچولام از دور خبر را شجوه اخراجی پوسم

معاذ الله در سلام را از حد زود خواهد هم حاجت خود را سلام

10.08.57

10 August

My Dear Brother

Greetings!

I had no letter from you since a long ago. I received from you and this made me very happy. I kiss you from distance and hope this letter to reach you in good time. I learned from your letter dated 10.08.1957 that your brother passed away. I express my deep condolences to you for such a sad even. I would like to tell you that your brother had migrated from Bandar Pahlavi. Sometimes had been coming to Bandar Pahlavi alternatively to Ahmad's home. I saw him in Bandar Pahlavi about two years ago. He was living in Mazandaran Province. I've written two letters to you but received no response from you. Now I received a letter from you and wish to reply your letter. I had no information about this sad event happened to you. I asked the friends to analyze the events in Babol and will inform me within one week. You're right for criticizing me but please know that I had no information of the event. All of us will go this way. Please tell my hellos to your family members. I've already sent you some letters but received no response from you. I apologize because I didn't hear about the event my dear Teymur. May God bless you my dear friend.

Haj Mohammad Agha Gholam Bana / [Signed]

Republic of Azerbaijan.

TIN 1602734262. Mammadova Vafa Valeh

Translated from Persian into English at Translation Center

